***A heroic song of that time******Title: Children Children of Hellas***

***Τραγούδι: «Παιδιά της Ελλάδος παιδιά»***

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
| Πρώτη εκτέλεση: Σοφία Βέμπο | First version: Sofia Vebo |
|  |  |
| Μέσ’ στους δρόμους τριγυρνάνε | Mothers are wandering in the streets |
| οι μανάδες και κοιτάνε | Seeking |
| ν’ αντικρίσουνε, | To face |
| τα παιδιά τους π’ ορκιστήκαν | Their children who took an oath |
| στο σταθμό όταν χωριστήκαν | When they parted at the station |
| να νικήσουνε. | To win at war |
|  |  |
| Μα για `κείνους που `χουν φύγει | But let’s be glad |
| και η δόξα τους τυλίγει, | For those who have left us |
| ας χαιρόμαστε, | And have been wrapped in glory |
| και ποτέ καμιά ας μη κλάψει, | And may none of us ever cry |
| κάθε πόνο της ας κάψει, | May bury her sorrow |
| κι ας ευχόμαστε: | And let’s all wish: |
|  |  |
| Παιδιά, της Ελλάδος παιδιά, | Children, children of Hellas |
| που σκληρά πολεμάτε πάνω στα βουνά, | Who are fighting a tough war on the mountains |
| παιδιά στη γλυκιά Παναγιά | Children, towards Virgin Mary |
| προσευχόμαστε όλες να `ρθετε ξανά. | We do pray for you to come back again |
|  |  |
| Λέω σ’ όσες αγαπούνε | I say to those who love |
| και για κάποιον ξενυχτούνε | And stay all night awake |
| και στενάζουνε, | And sigh |
| πως η πίκρα κι η τρεμούλα | that bitterness and trembling |
| σε μια τίμια Ελληνοπούλα, | Do not fit |
| δεν ταιριάζουνε. | A proper Hellene woman. |
|  |  |
| Ελληνίδες του Ζαλόγγου[[1]](https://www.omilo.com/greek-national-holiday-of-october-28th/" \l "_ftn1) | Hellene women of Zalongo, |
| και της πόλης και του λόγγου | Of the cities and the forests |
| και Πλακιώτισσες[[2]](https://www.omilo.com/greek-national-holiday-of-october-28th/" \l "_ftn2), | And women of Plaka, |
| όσο κι αν πικρά πονούμε | However bitterly we suffer |
| υπερήφανα ας πούμε | Let’s cry out proudly |
| σαν Σουλιώτισσες. | Like women of Souli would do: |
|  |  |
| Με της νίκης τα κλαδιά, | Children, we are expecting you |
| σας προσμένουμε παιδιά | Carrying palm branches of victory. |

Source: https://www.omilo.com/greek-national-holiday-of-october-28th/